



バウンサー

BOUNCER

「TOKYO FIST」
SECURITY
「KNIGHT HEAD'S」

みずたまこと

10

ヤングチャンピオン
コミックス



BOUNCER

DE MIZUTA MAKOTO

SEINEN
YOUNG CHAMPION



CE CHAPITRE A ÉTÉ TRADUIT PAR SCANTRAD.NET.

LE STAFF CI-DESSOUS A TRAVAILLÉ SUR CE CHAPITRE. N'HÉSITEZ PAS À VENIR LEUR DIRE MERCI DANS LES COMMENTAIRES ET / OU SUR DISCORD !



RAW :
DIGITAUX



TRADUCTEUR JP/FR
KARASAWA



CORRECTEUR :
MATHOU



CLEANEUR :
PETIT JEAN



EDITEURS :
RUSATO, BLOP

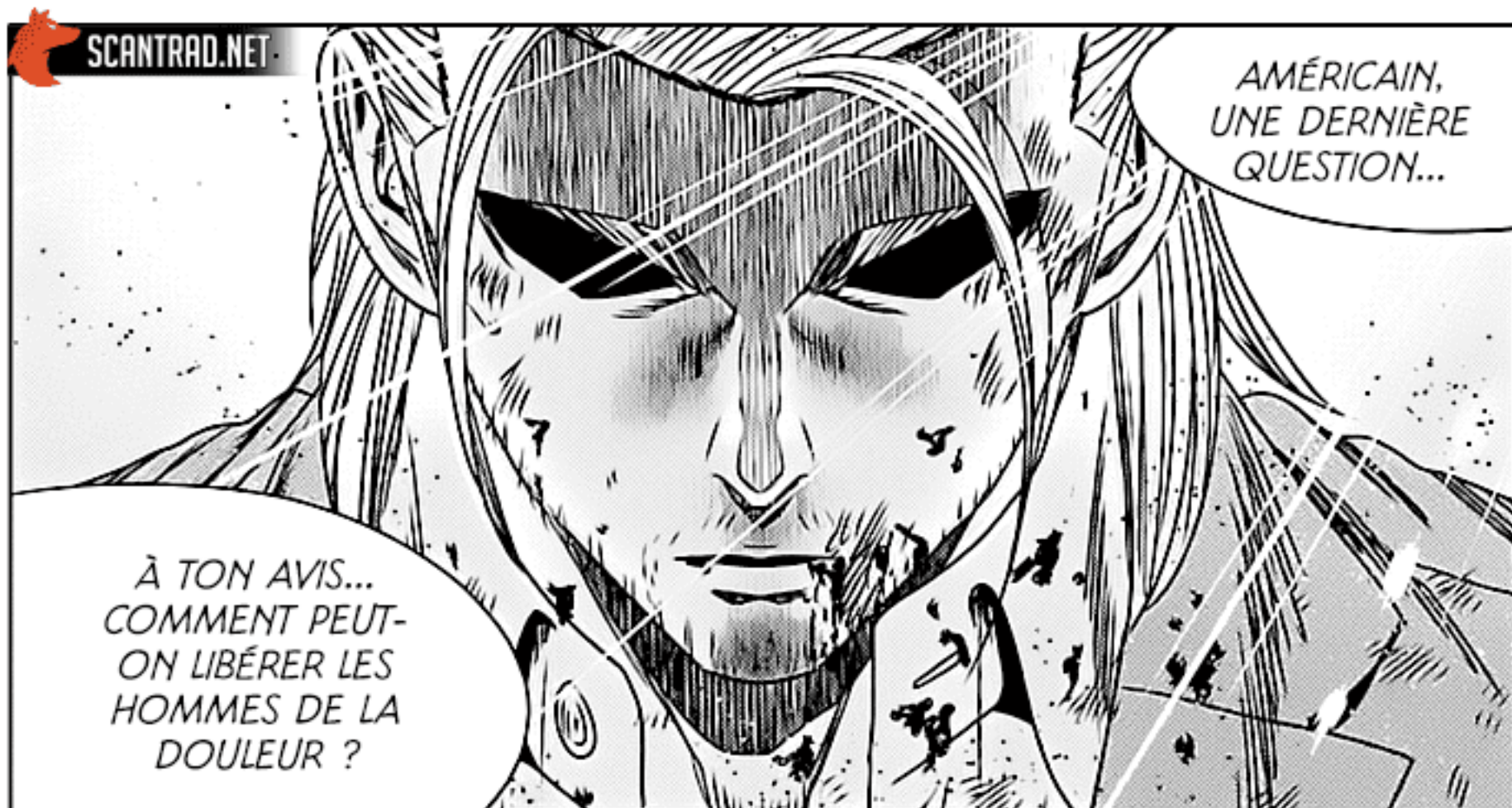


QUALITY CHECK :
MUELORE

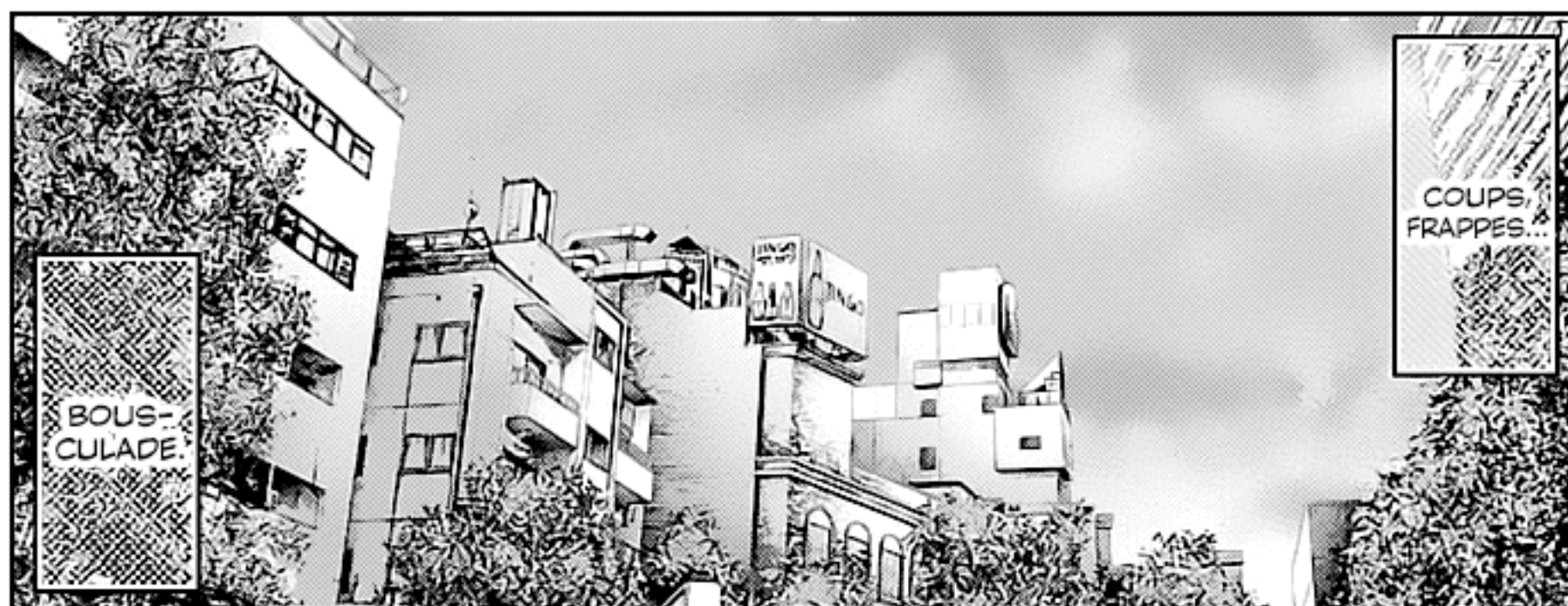
CE MANGA N'EST PAS ENCORE
DISPOIBLE EN FRANCE À L'ACHAT.
ON VOUS LE FAIT DÉCOUVRIR !

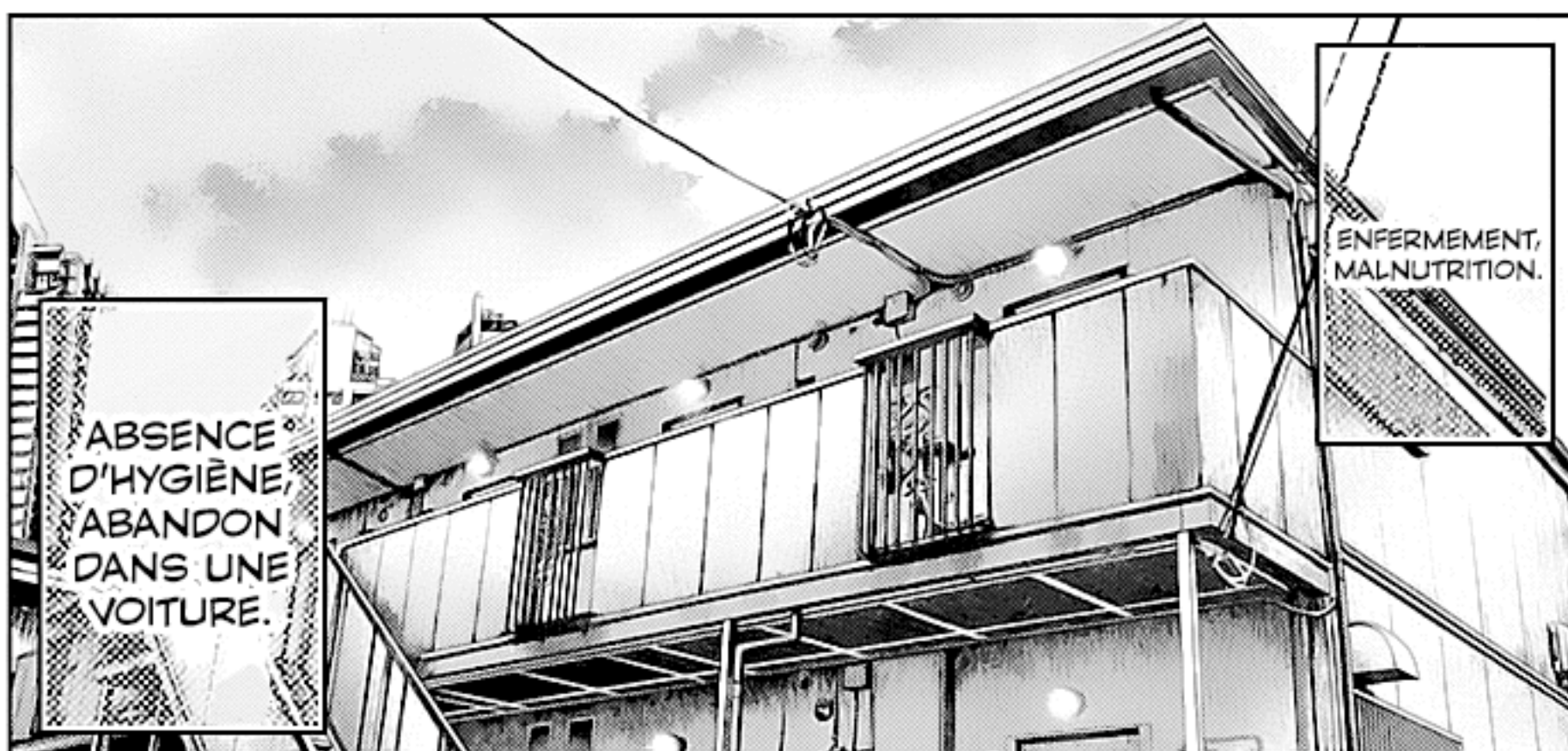
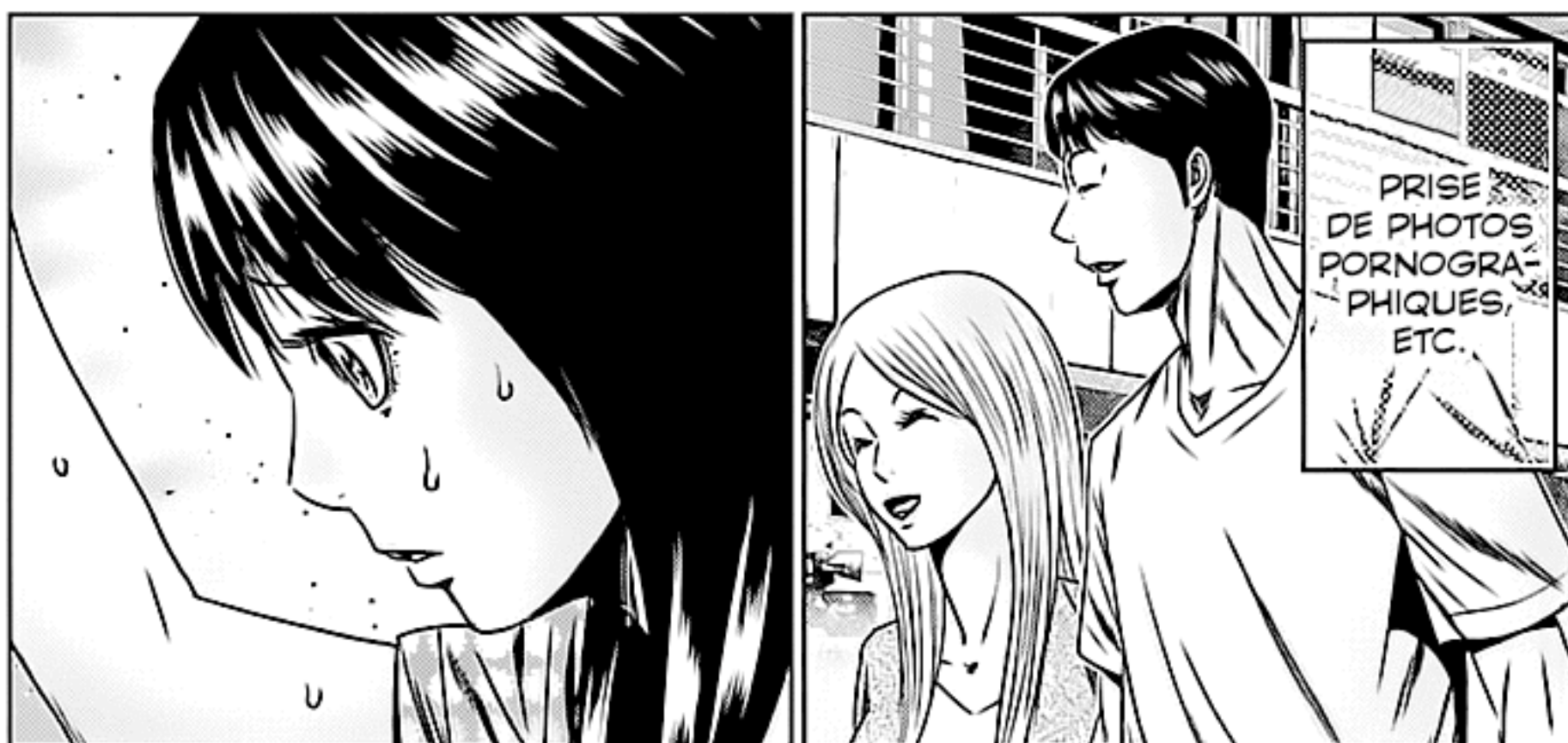
N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire **découvrir de nouvelles séries** ou pour **combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises**. Pour soutenir concrètement vos auteurs et œuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. **Acheter les volumes** de vos mangas préférés, c'est les soutenir !

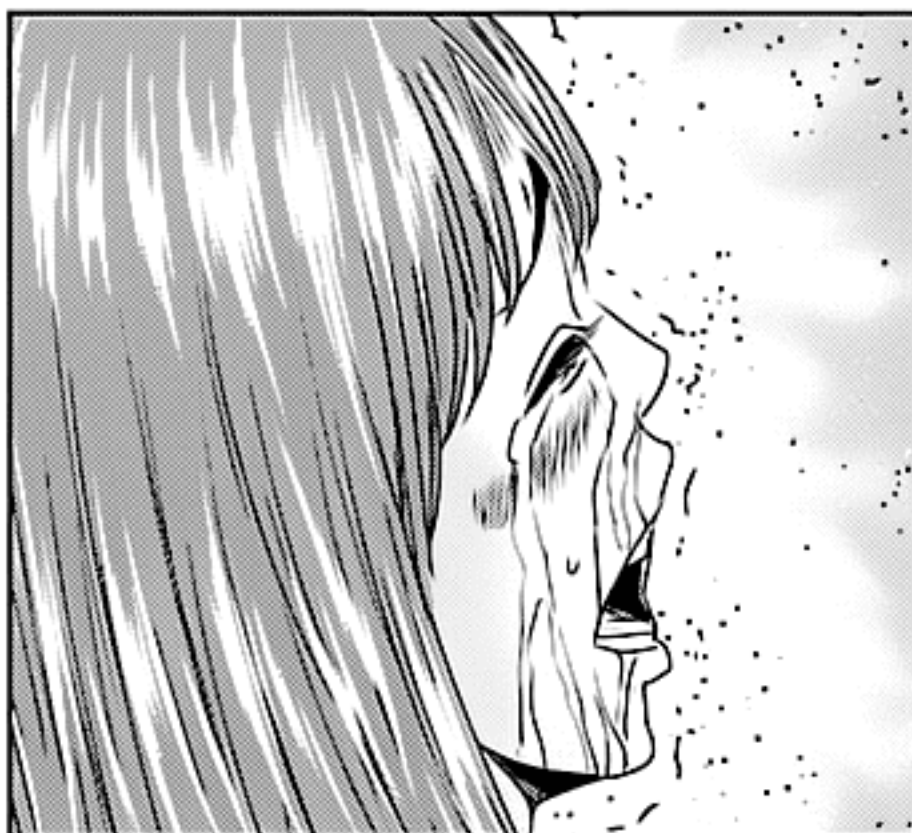




CHAPITRE 56







LES ENFANTS
DE MOINS D'UN
AN COMPOSENT LA
MAJORITÉ DES CAS
AVEC 32 DÉCÈS.

EN 2016, LE
NOMBRE DE DÉCÈS
HORS SUICIDES SUITE
À MALTRAITANCE
ÉTAIT DE 49
CAS.

IL S'AGIT DU PLUS
HAUT CHIFFRE ENREGISTRÉ
DEPUIS QUE LES STATISTIQUES
ONT COMMENCÉ À ÊTRE RELE-
VÉES, EN 1990. IL N'A CESSÉ
D'AUGMENTER DURANT
CES 27 DERNIÈRES
ANNÉES.

EN 2017,
LES CENTRES
DE PROTECTION DE
L'ENFANCE DU PAYS ONT
ANNONCÉ 133 778 CAS
DE MALTRAITANCE
SUR MINEURS.



IL EXISTE
UNE AUTRE
CHOSE QUI NE
PEUT PAS ÊTRE
REMARQUÉE...

DES ENFANTS
QUI SUBISSENT
DES VIOLENCES
À L'ABRI DES
REGARDS...

IL Y A
PEUT-ÊTRE
DANS VOS
VOISINAGES
D'APPARENCE
PAISIBLE



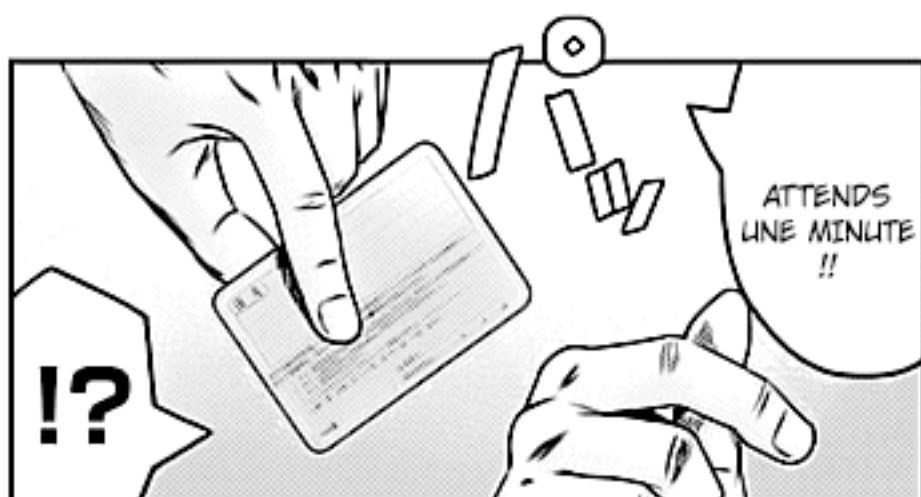
I WILL BE KILLED

SCANTRAD.NET

C'EST LE SOI-
DISANT "TRAITE-
MENT APPROPRIÉ"
QU'ONT ADMINISTRÉ
VOS PARENTS DANS
VOTRE ENFANCE POUR
VOUS APPRENDRE
LES BONNES
MANIÈRES.

VOUS NE
VOUS RENDEZ
SANS DOUTE PAS
COMPTE QU'IL
S'AGISSAIT DE
MALTRAI-
TANCE...



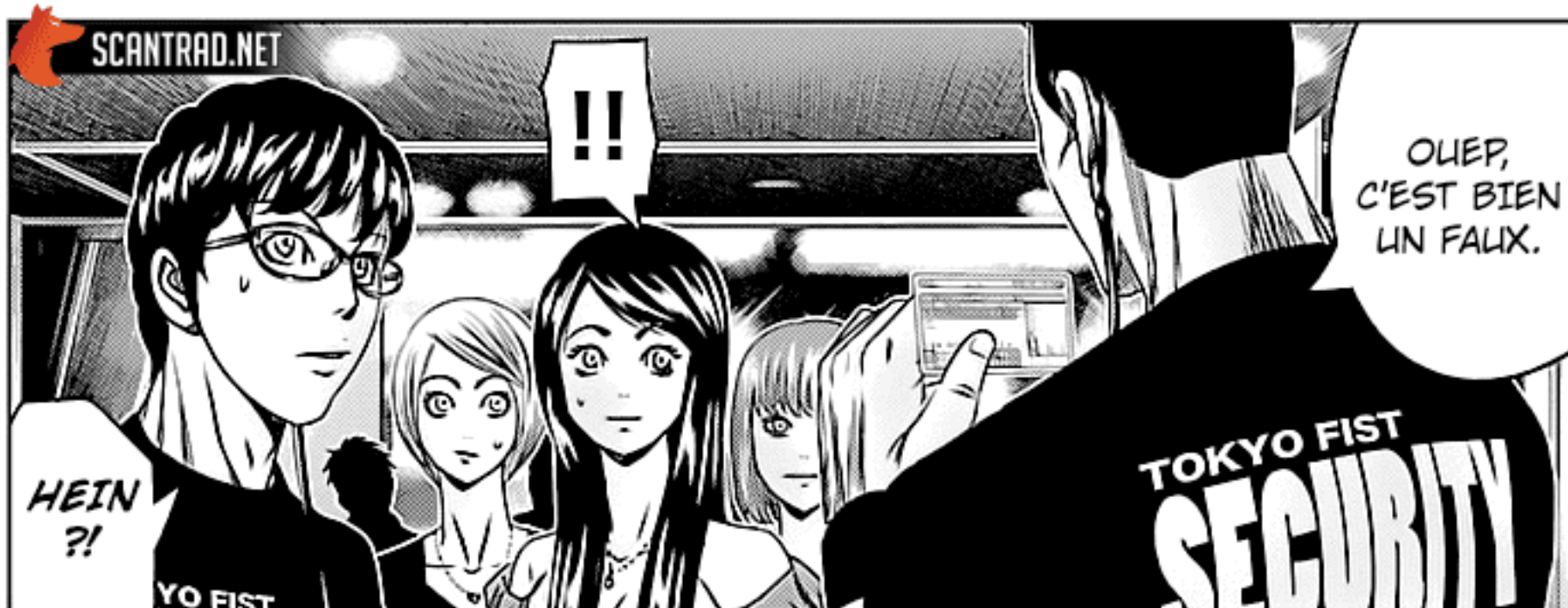




A-...
ARIGA.



LAISSE-
MOI VOIR
ÇA D'UN
PEU PLUS
PRÈS...

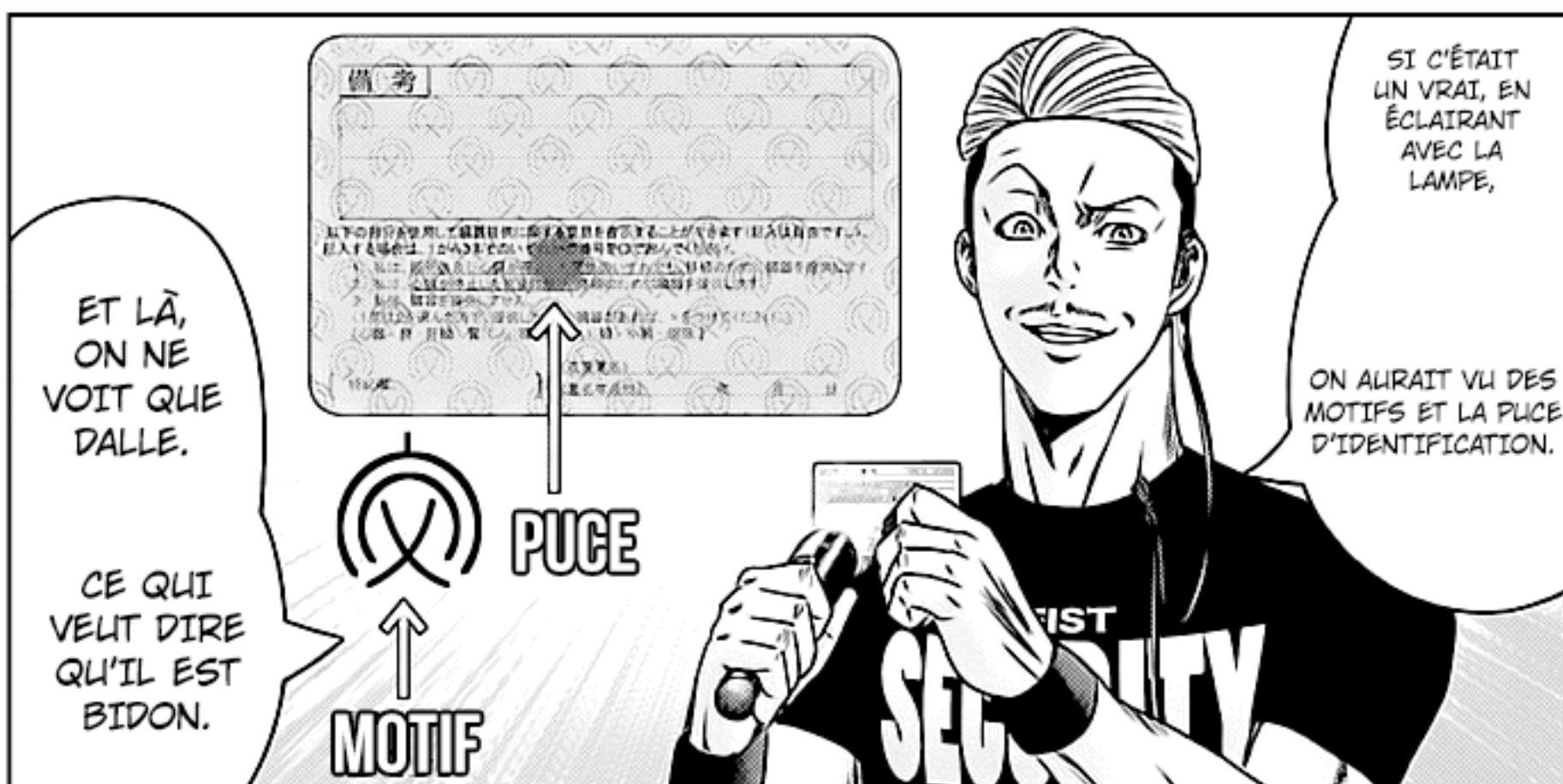


HEIN
?!

YO FIST

TOKYO FIST
SECURITY

OUEP,
C'EST BIEN
UN FAUX.



ET LÀ,
ON NE
VOIT QUE
DALLE.

CE QUI
VEUT DIRE
QU'IL EST
BIDON.

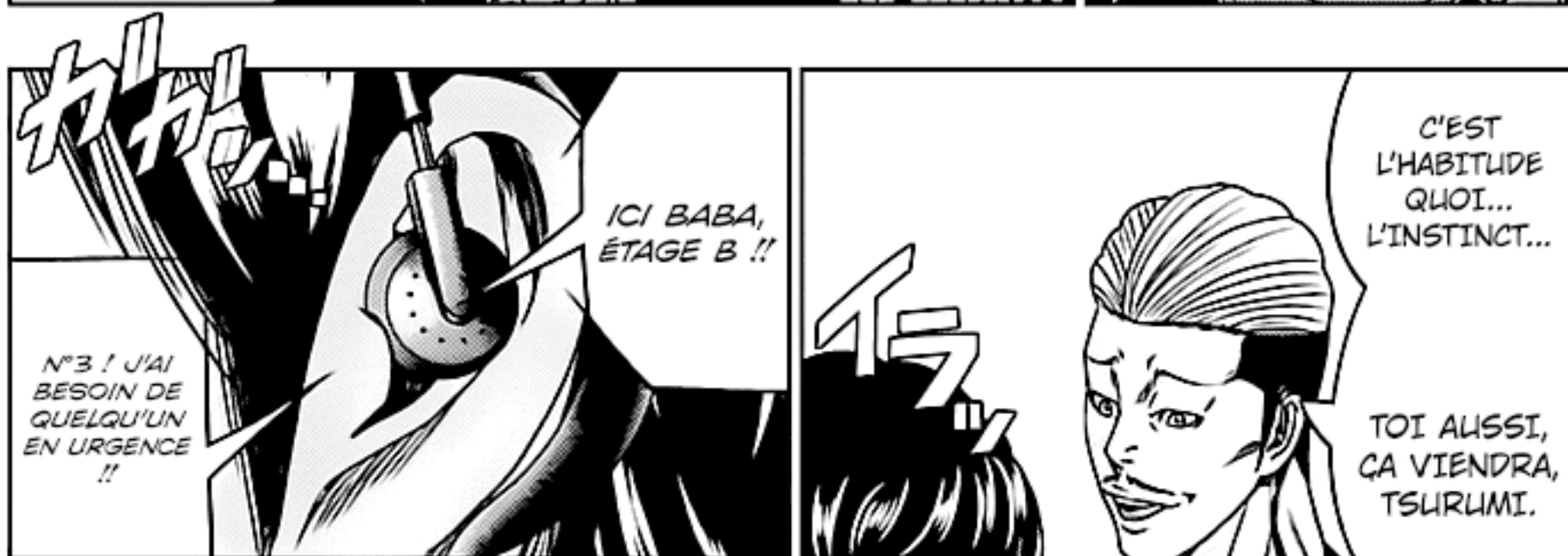
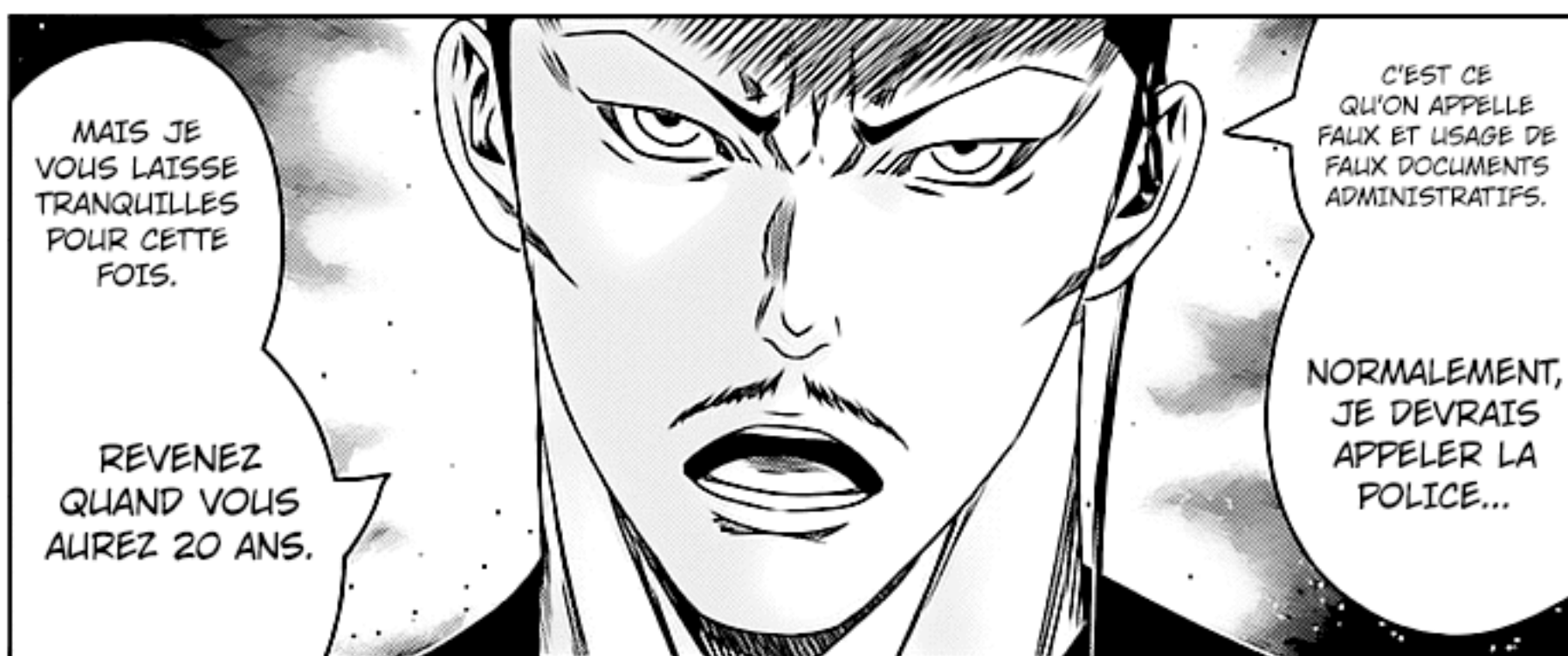


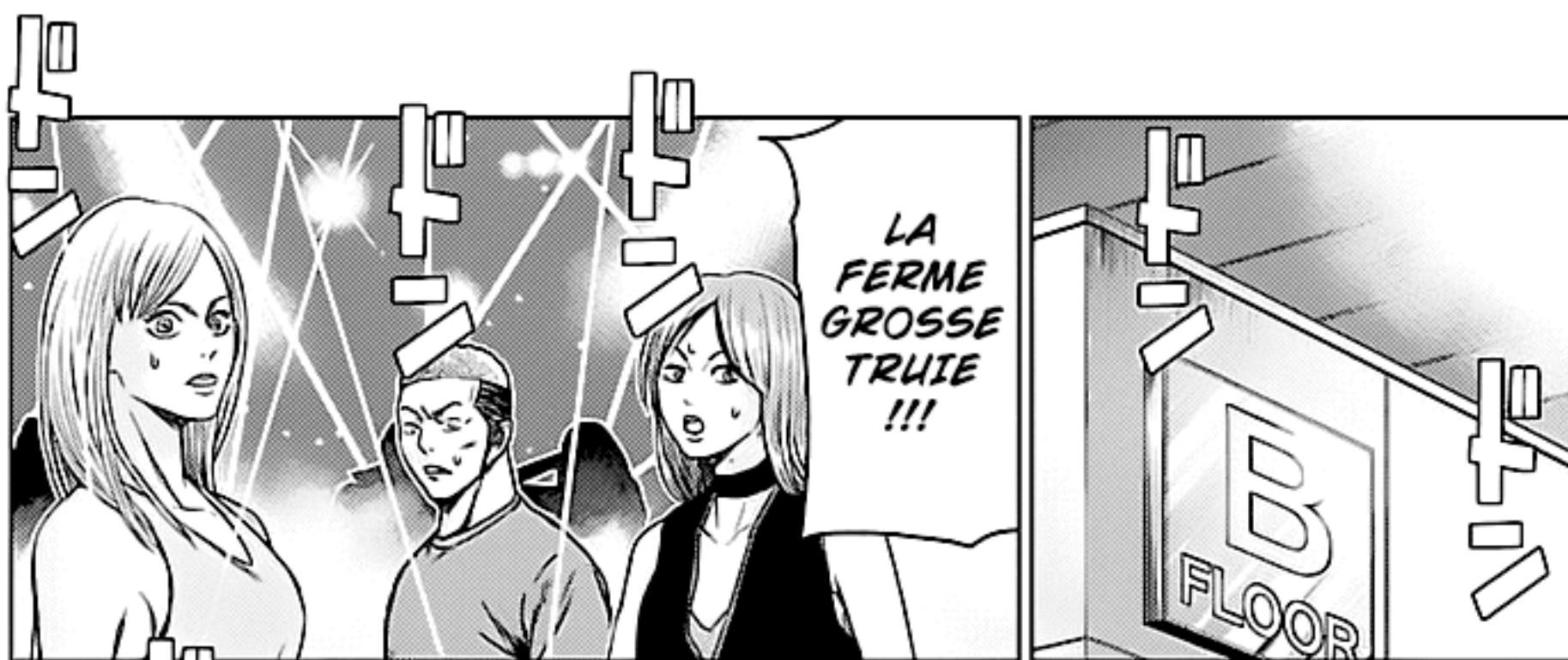
MOTIF

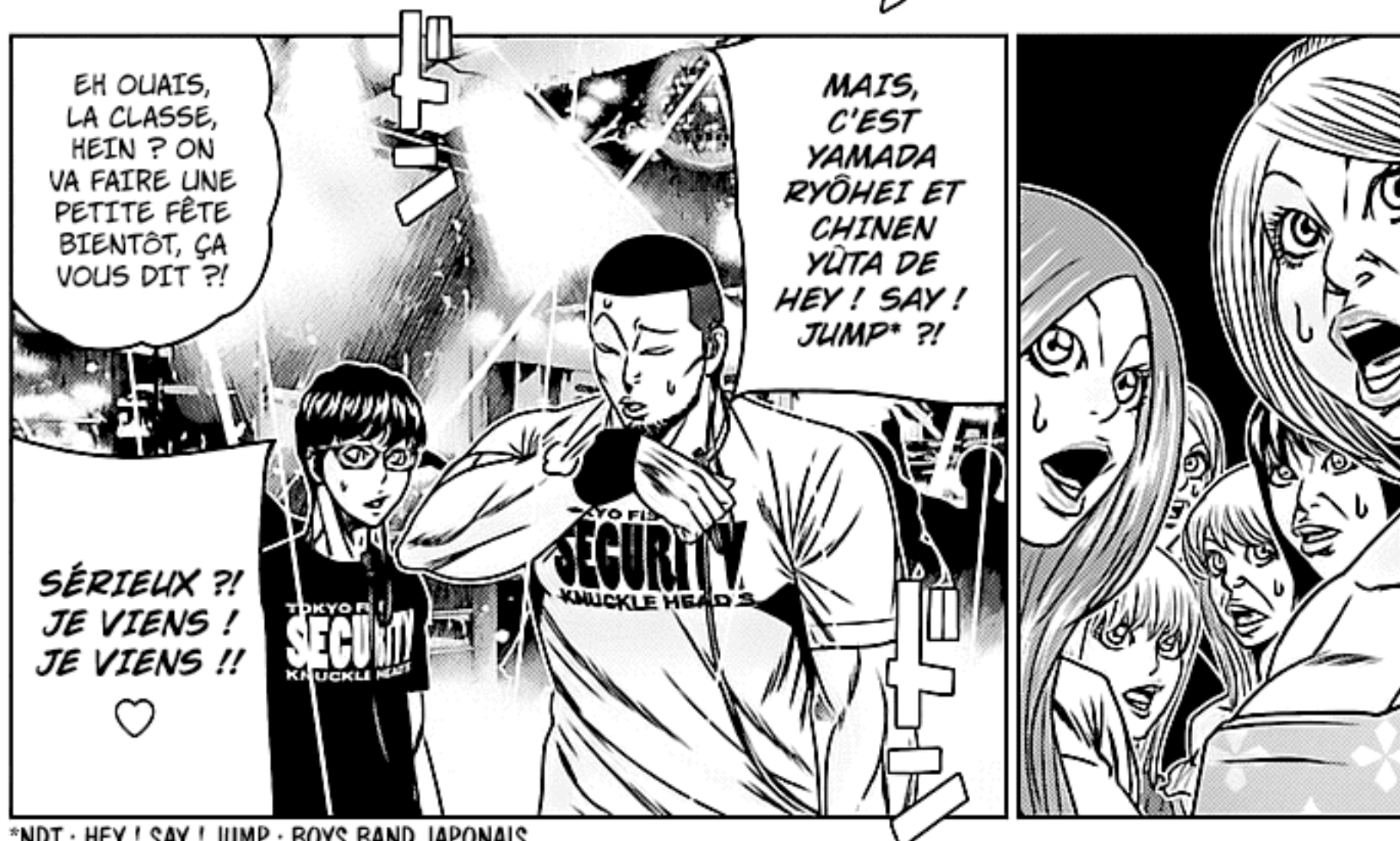
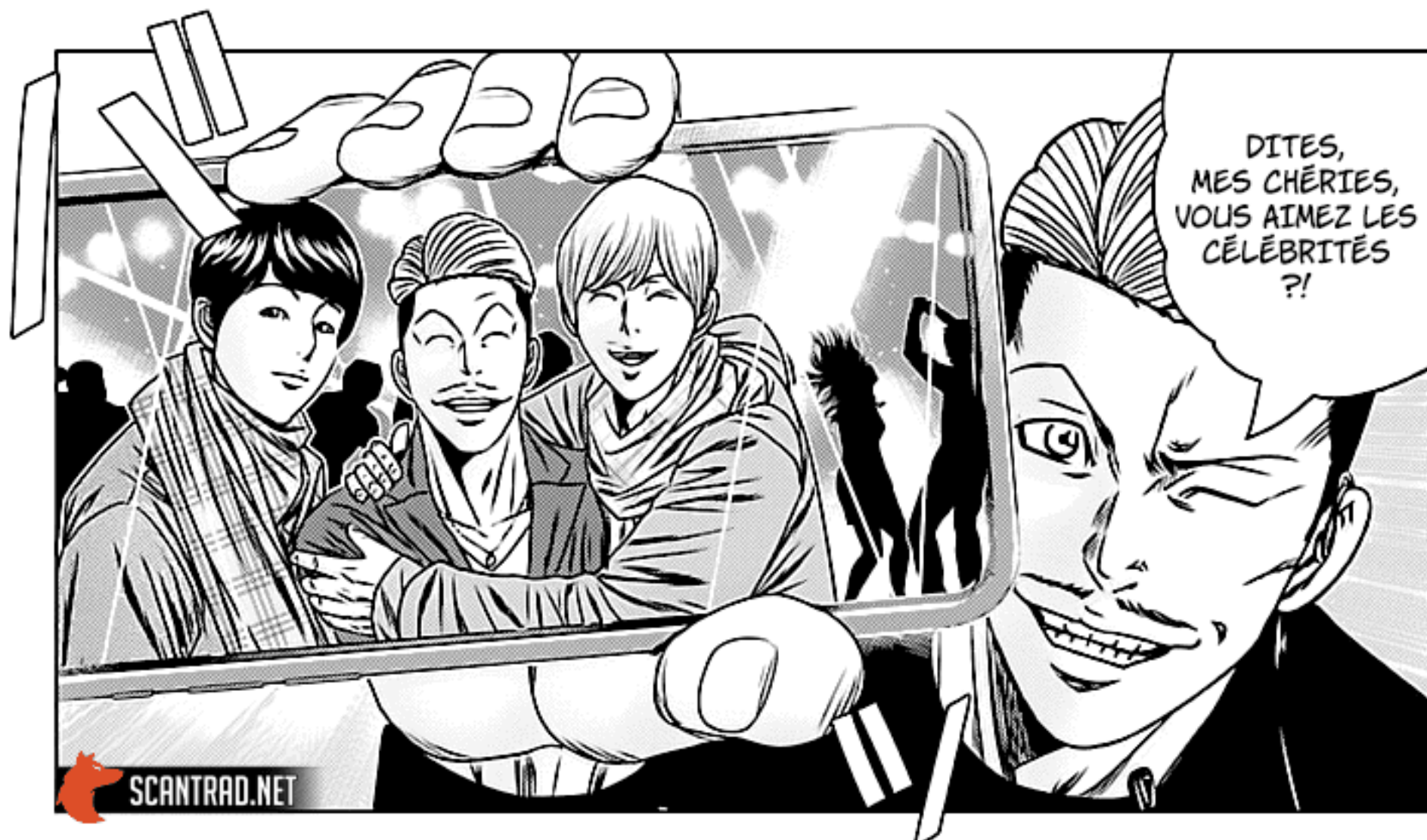
PUCE

SI C'ÉTAIT
UN VRAI, EN
ÉCLAIRANT
AVEC LA
LAMPE,

ON AURAIT VU DES
MOTIFS ET LA PUCE
D'IDENTIFICATION.







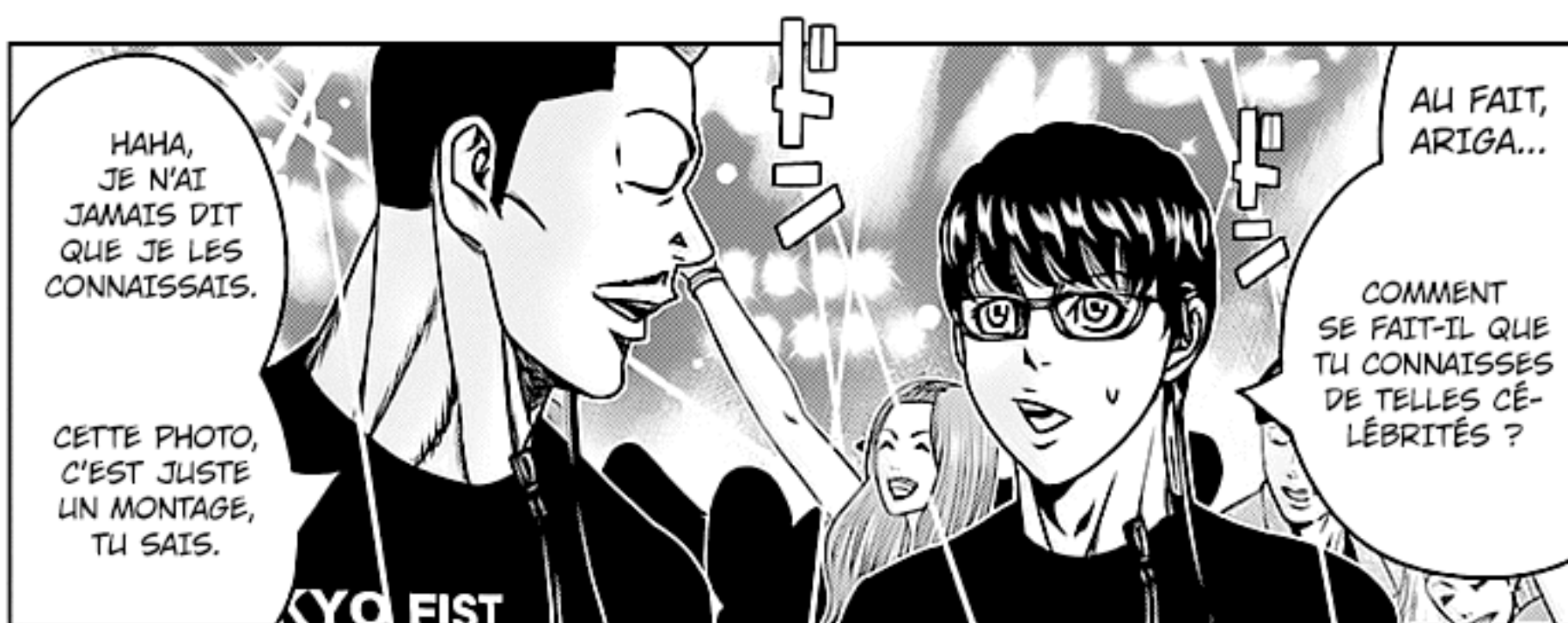
*NDT : HEY ! SAY ! JUMP : BOYS BAND JAPONAIS



LES NANAS
BOURRÉES,
C'EST ENCORE
PLUS CASSE-
PIED QUE LES
MECS.

LA
PROCHAINE
FOIS, LAISSEZ-
MOI M'OCCUPER
DES GONZESSES
!!

TU ME
SAUVES LA
VIE, ARIGA. ON
PEUT VRAIMENT
COMPTER SUR
TOI !!



HAHA,
JE N'AI
JAMAIS DIT
QUE JE LES
CONNAISSAIS.

CETTE PHOTO,
C'EST JUSTE
UN MONTAGE,
TU SAIS.

AU FAIT,
ARIGA...

COMMENT
SE FAIT-IL QUE
TU CONNAISSES
DE TELLES CÉ-
LÉBRITÉS ?



MAIS
C'EST
CARRÉMENT
DE LA
FRAUDE
!!

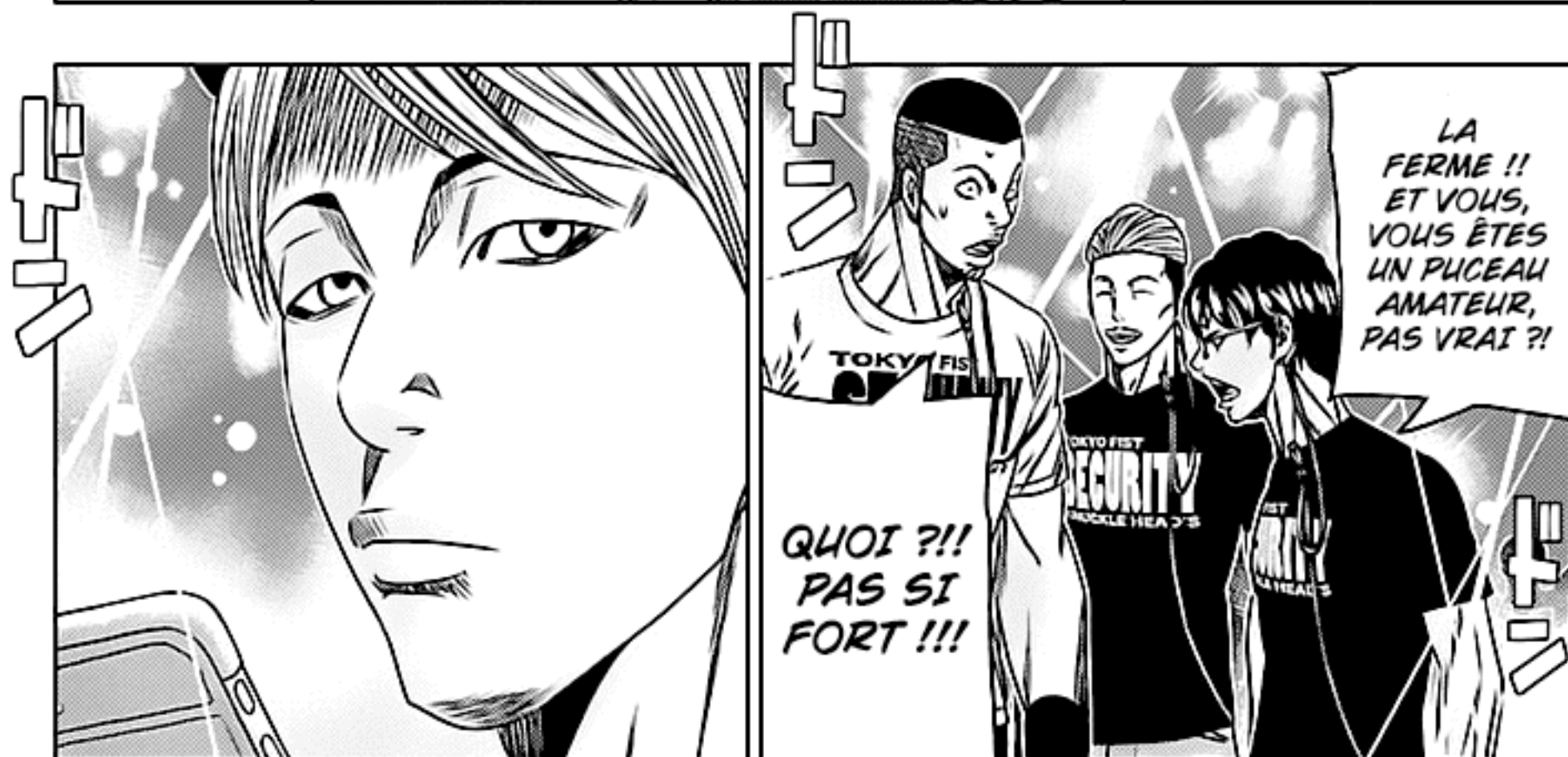
ALLEZ, SOIS
SYMPA, C'EST
DU PASSÉ
TOUT ÇA.

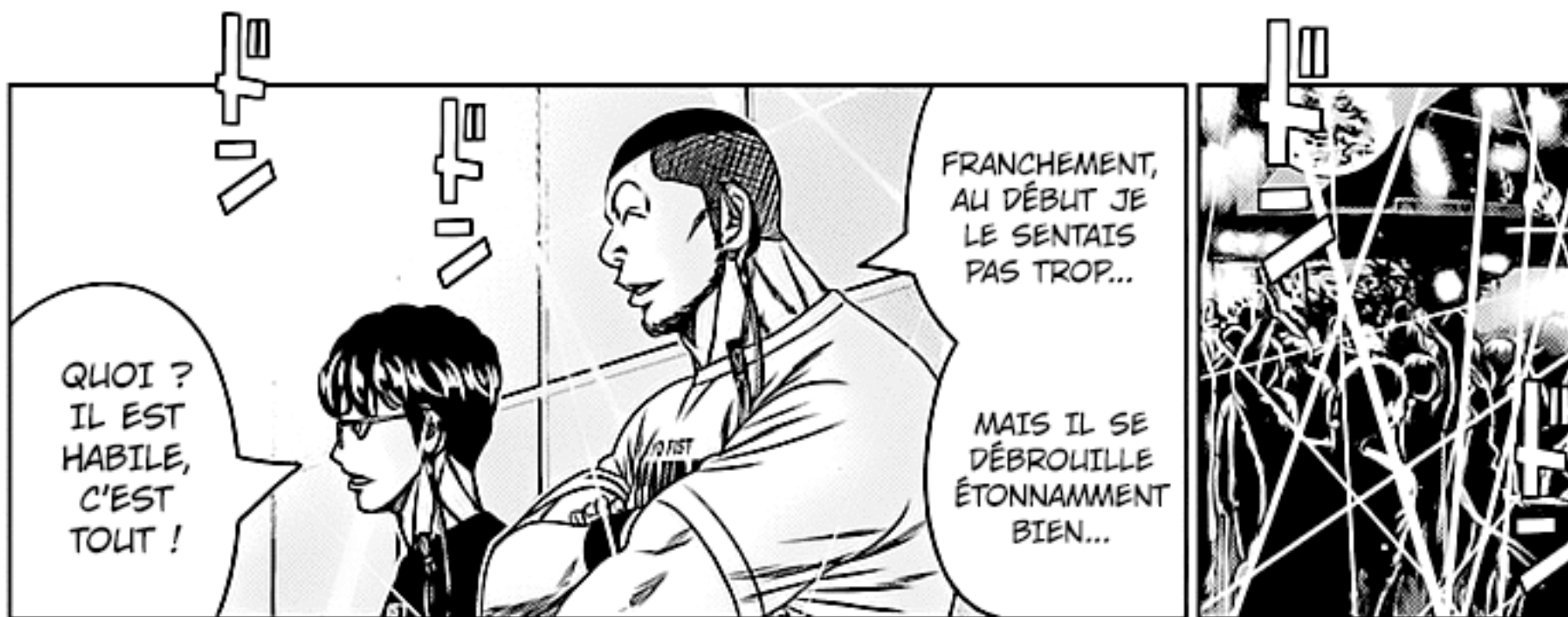
MAIS
JE N'AI JAMAIS
DIT QUE JE LES
CONNAISSAIS...

LES GENS
S'IMAGINENT
D'EUX-MÊMES
CES TRUCS-
LÀ.

AVANT, JE
BOSSAIS
DANS LE
MILIEU.

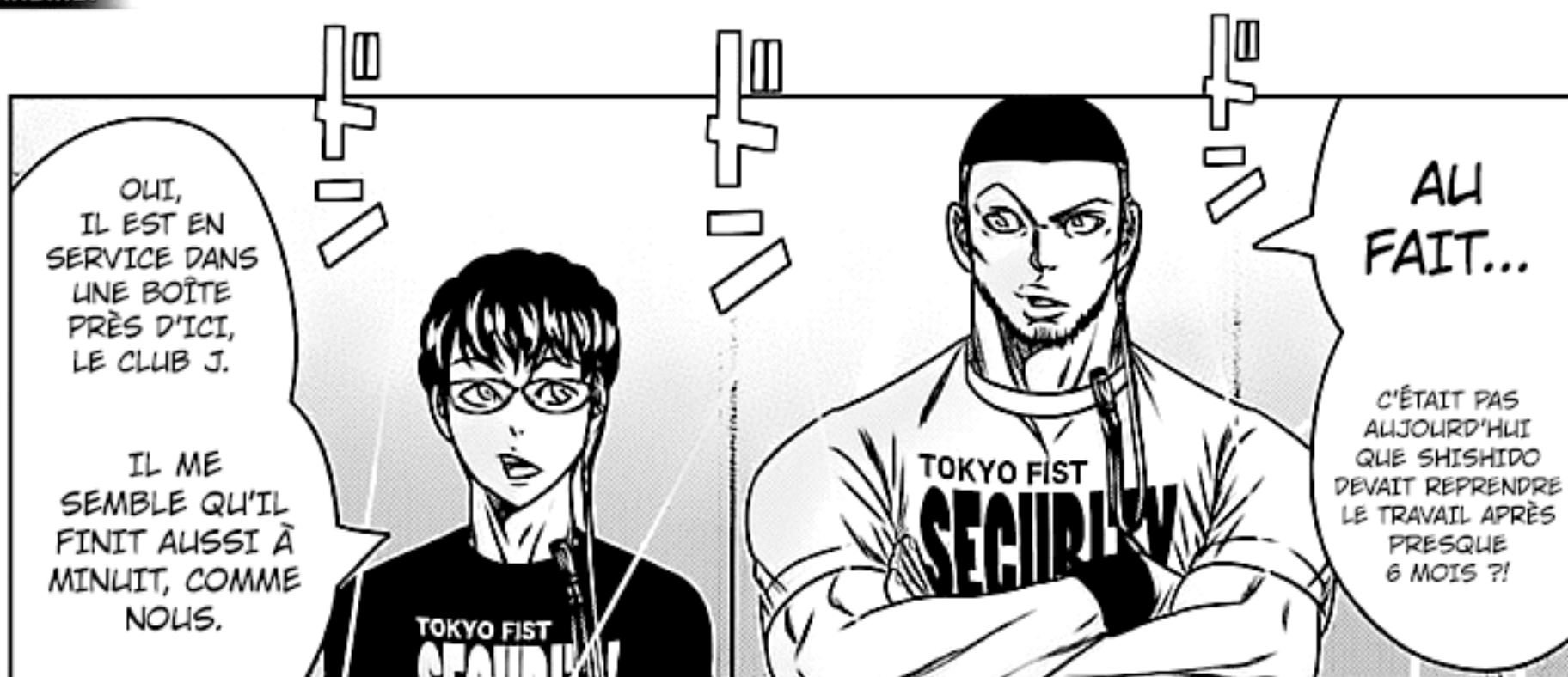
ET QUAND
JE RECRUTAIS
DES FILLES
DANS LA RUE, JE
LEUR MONTRAIS
CETTE PHOTO.



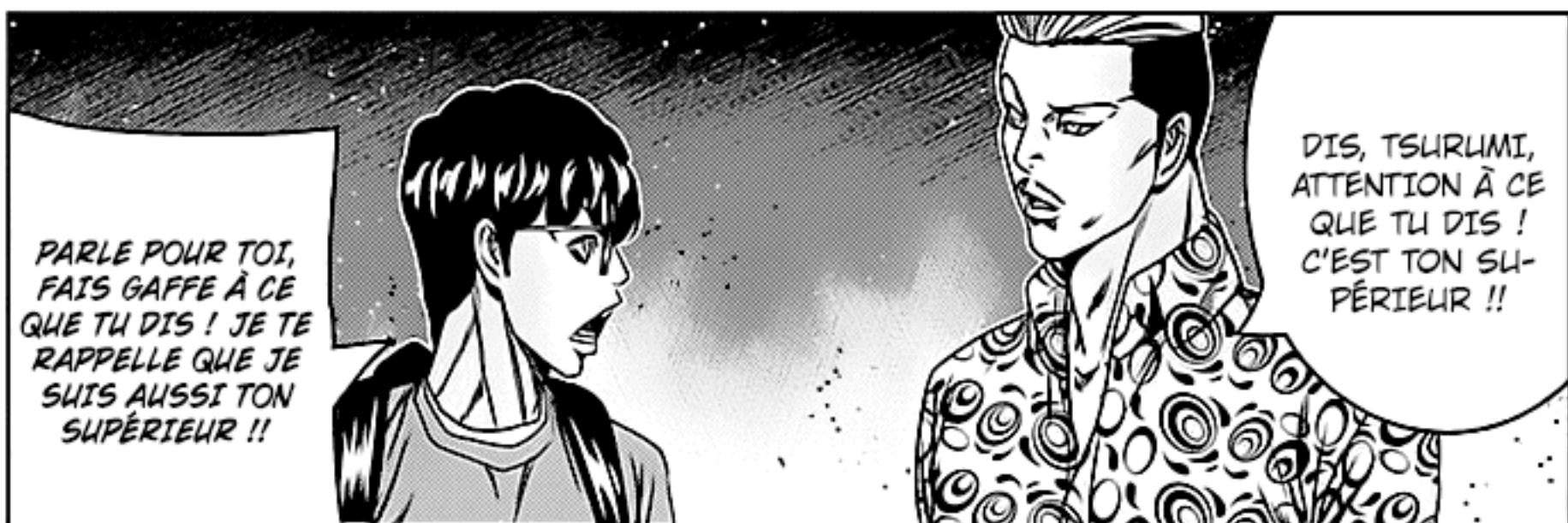


*AOYAMA : GRANDE UNIVERSITÉ PRIVÉE DE TOKYO

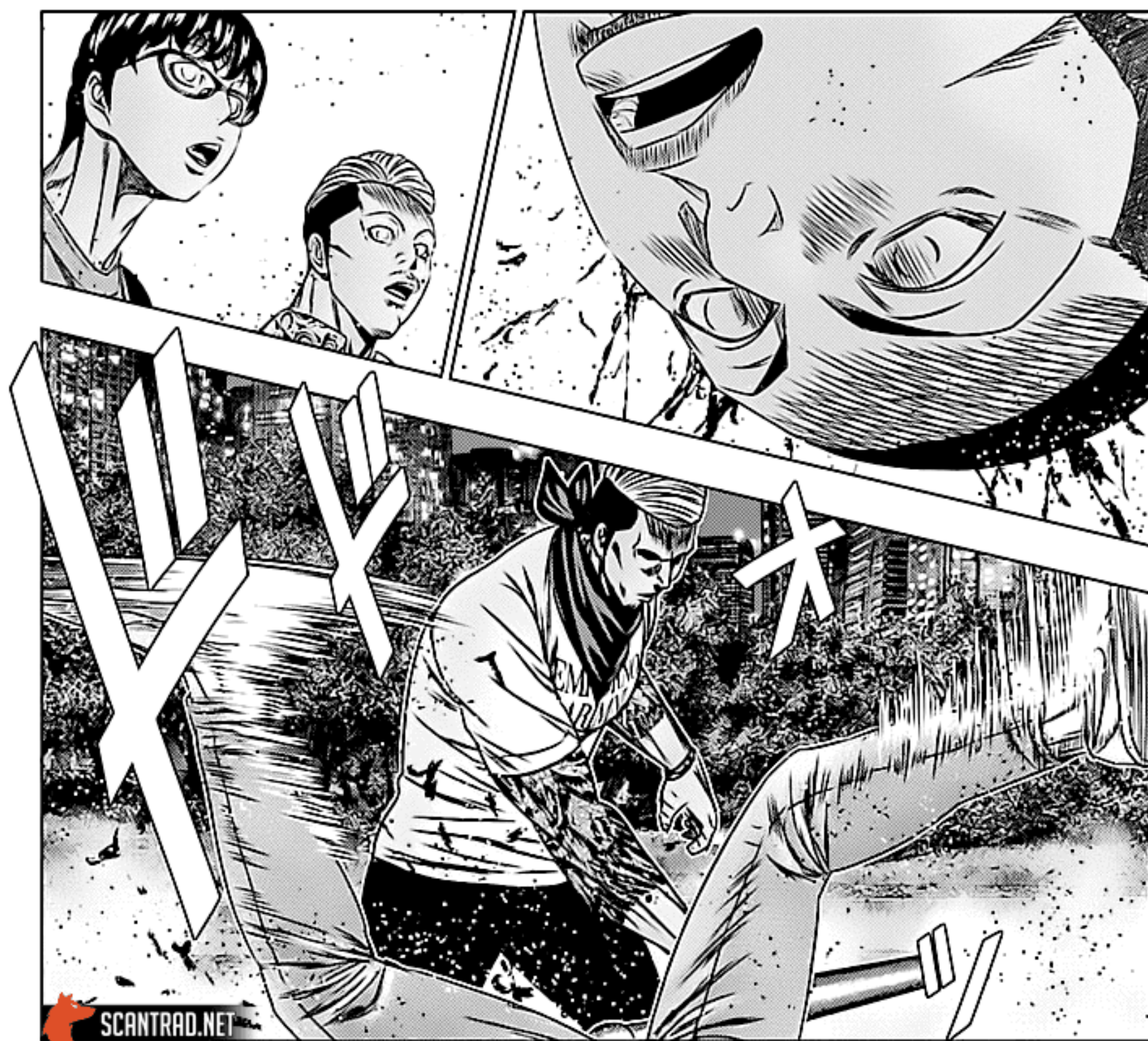


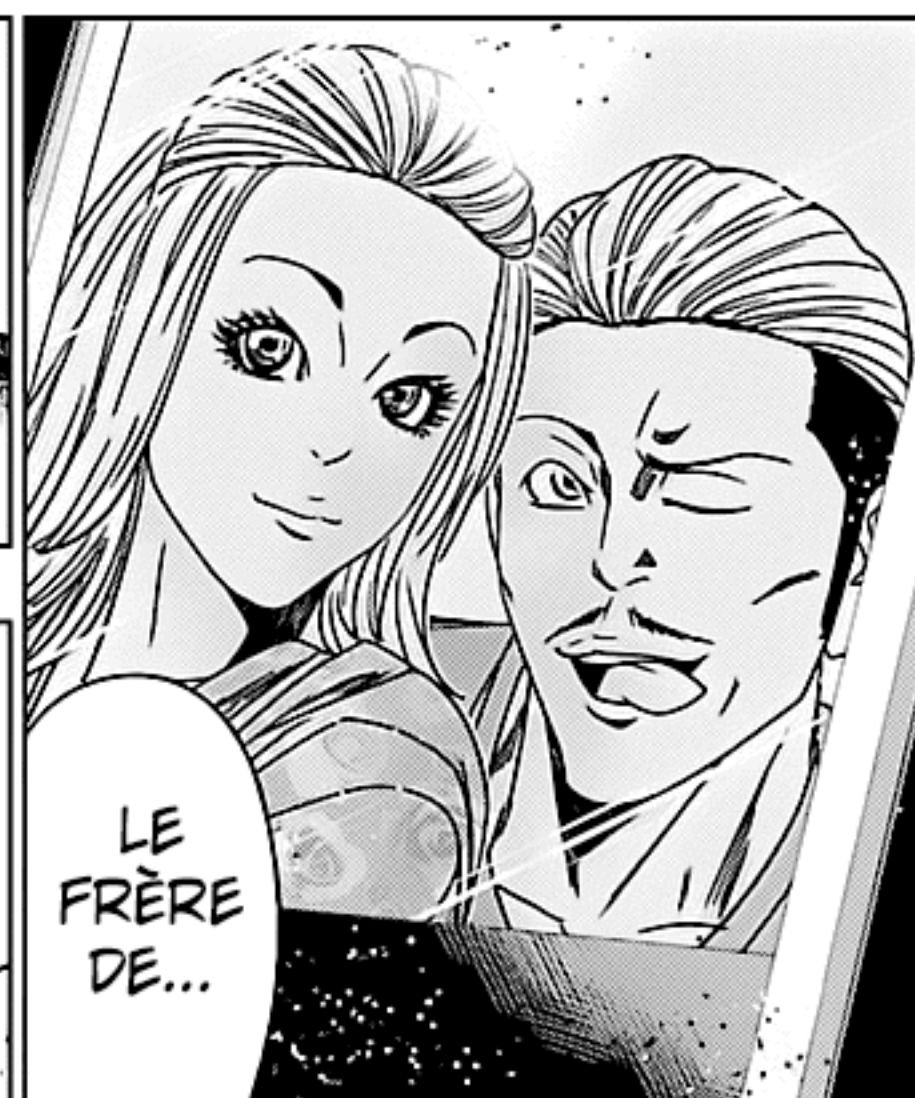
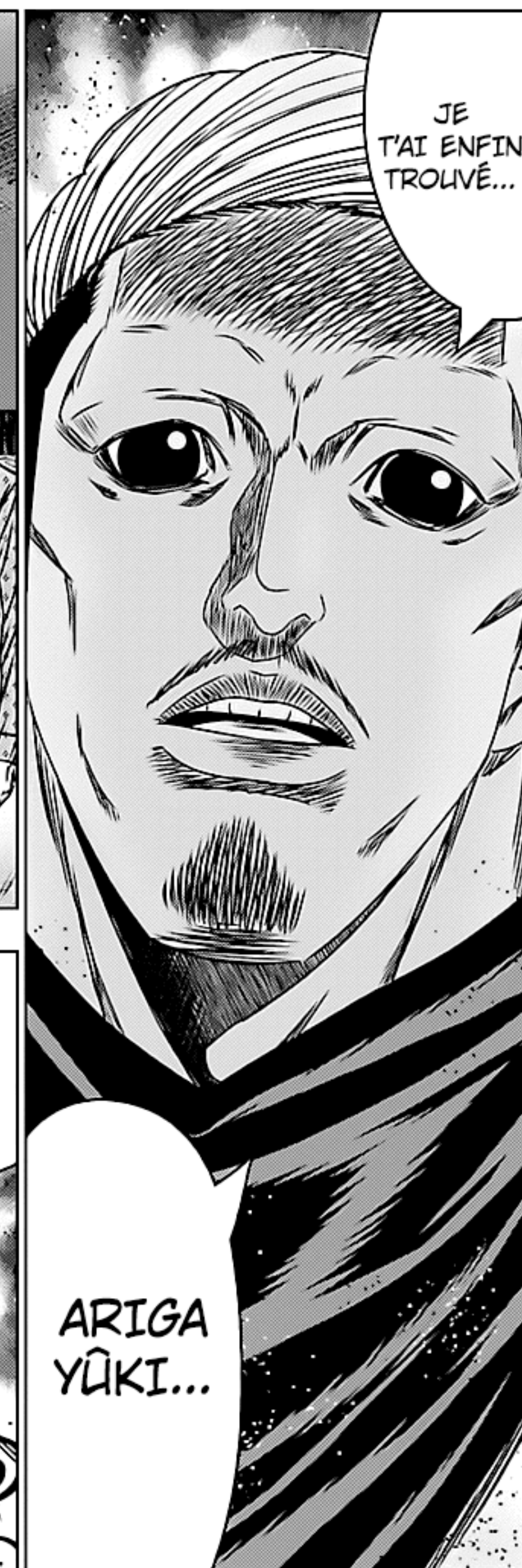


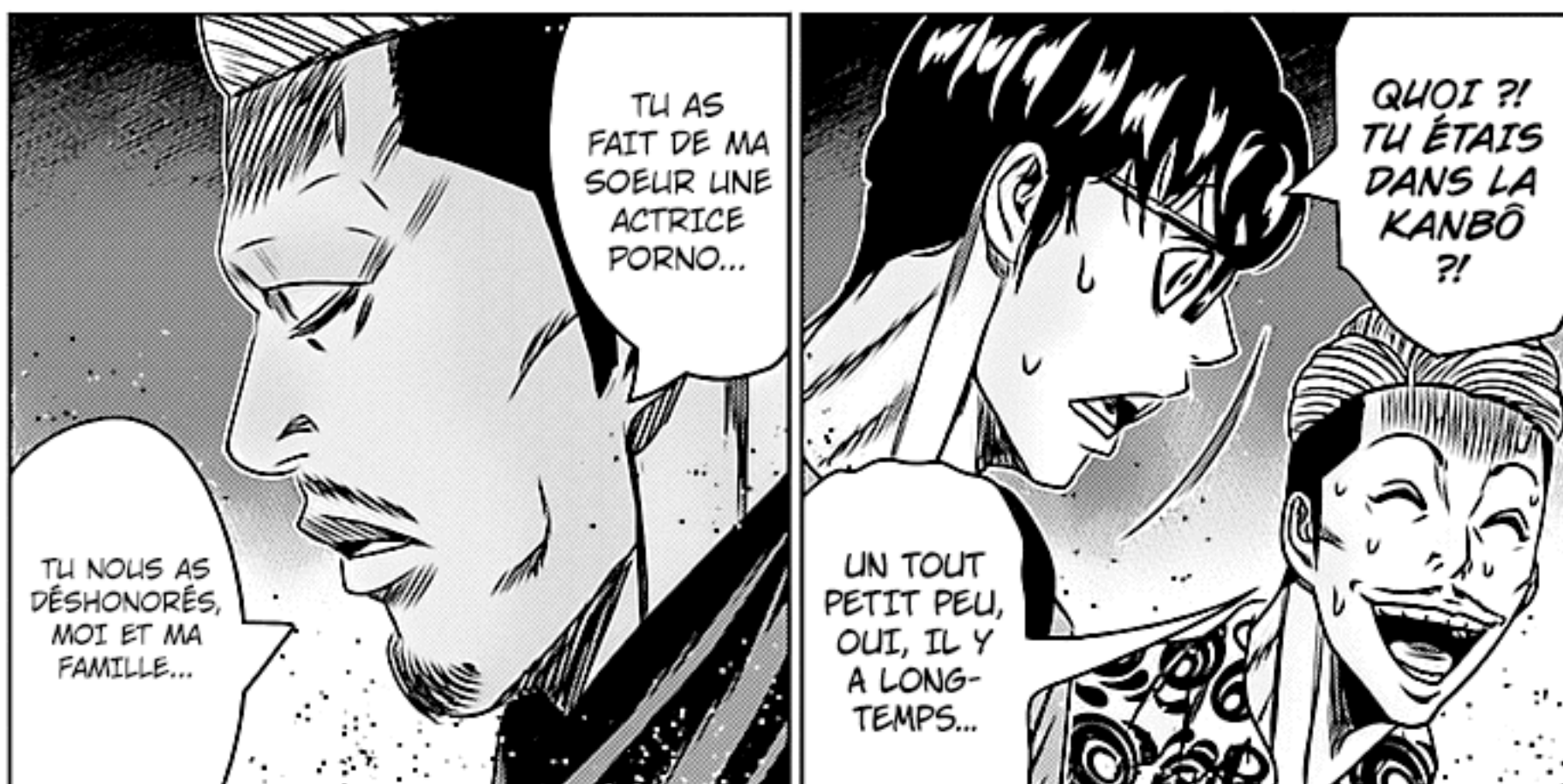
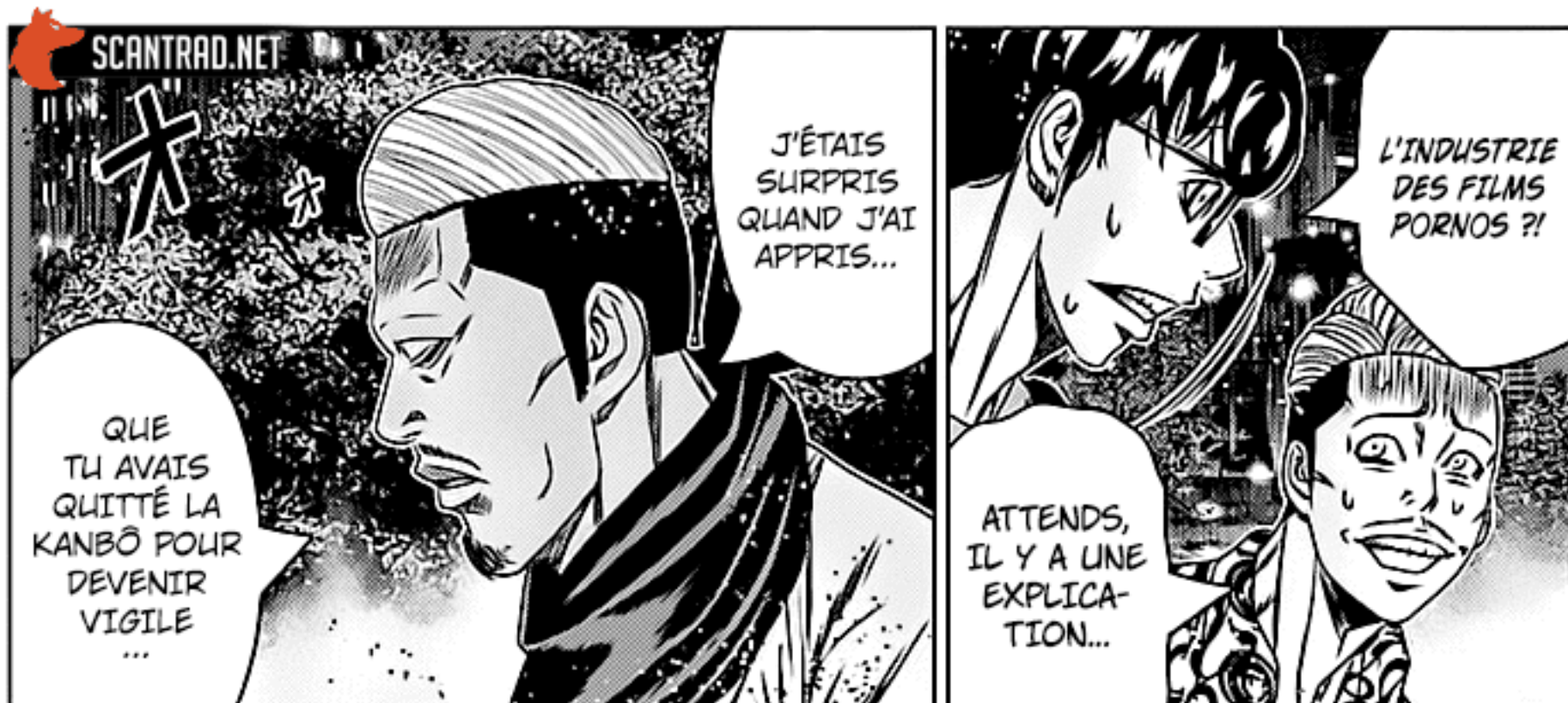


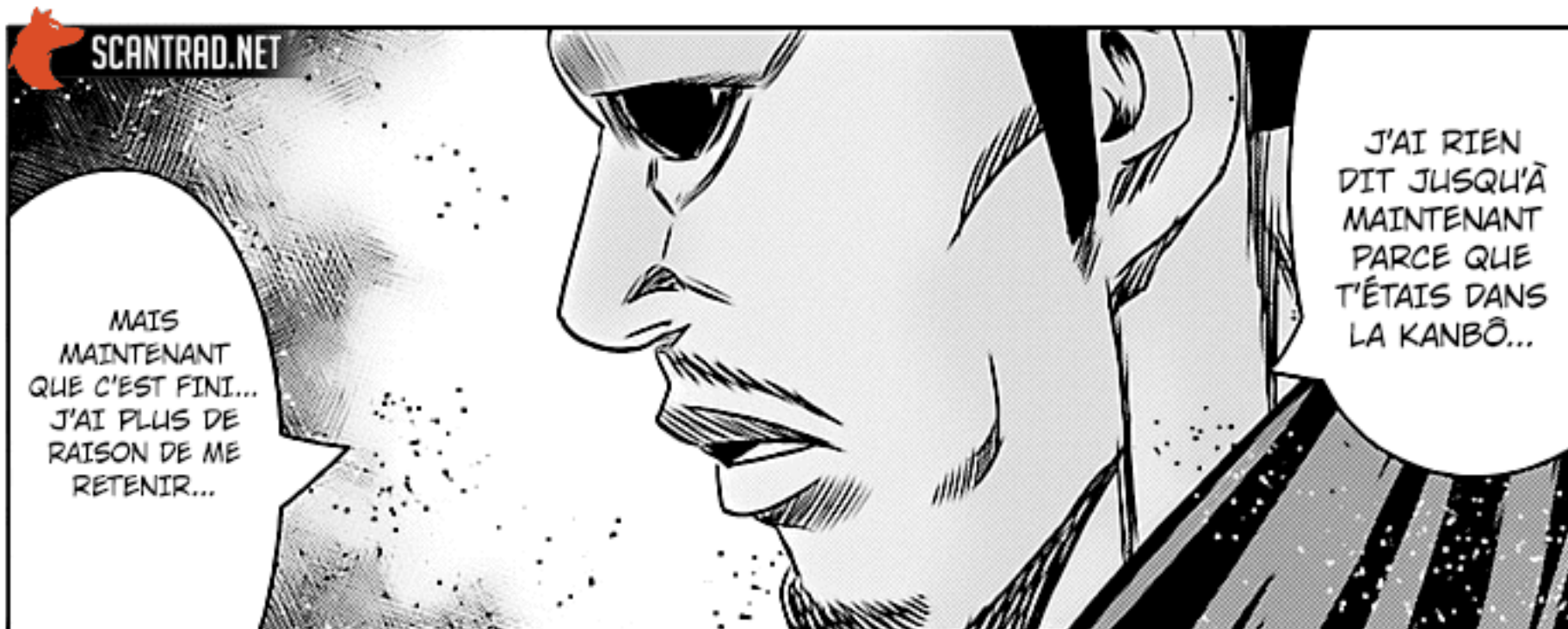


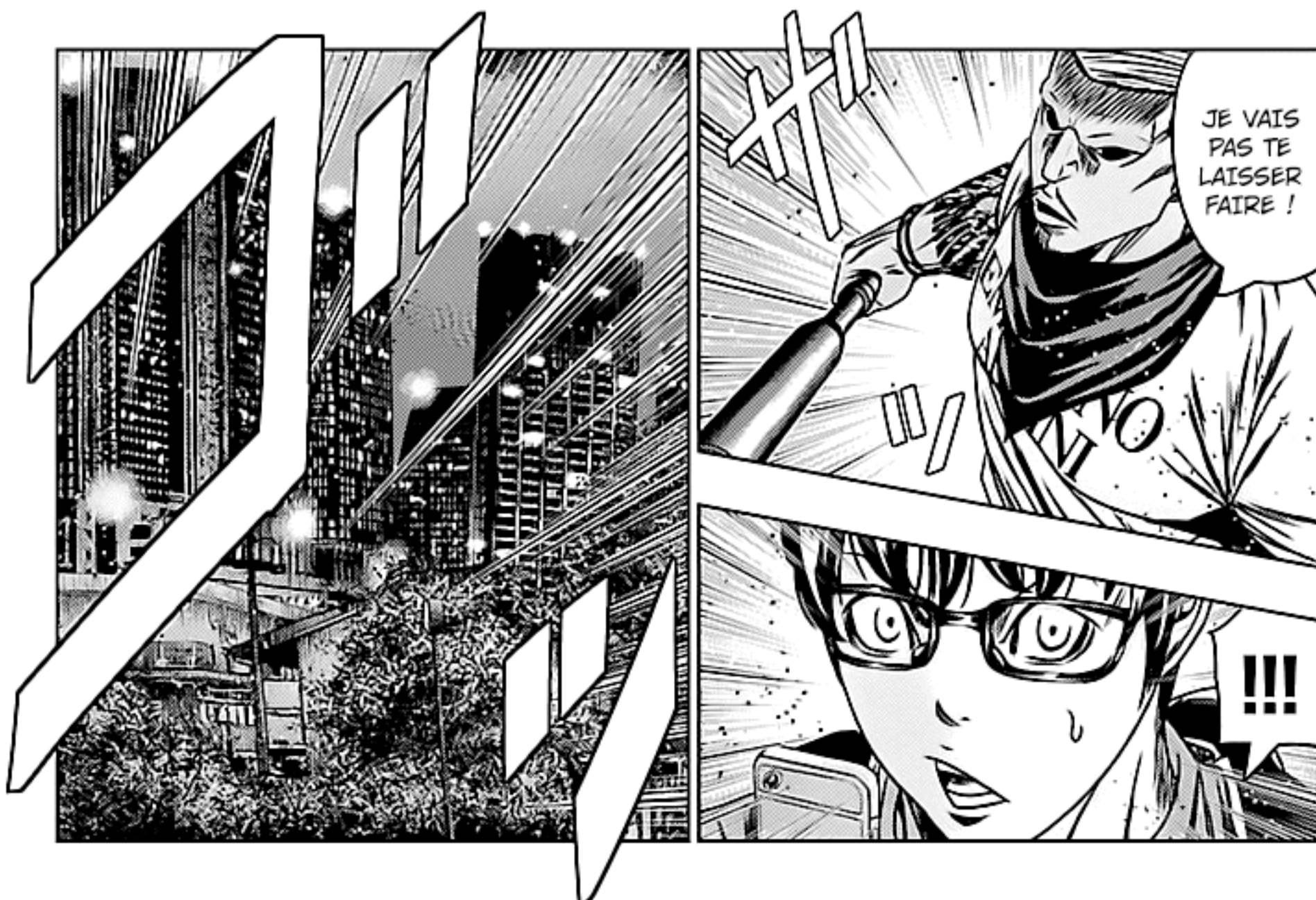
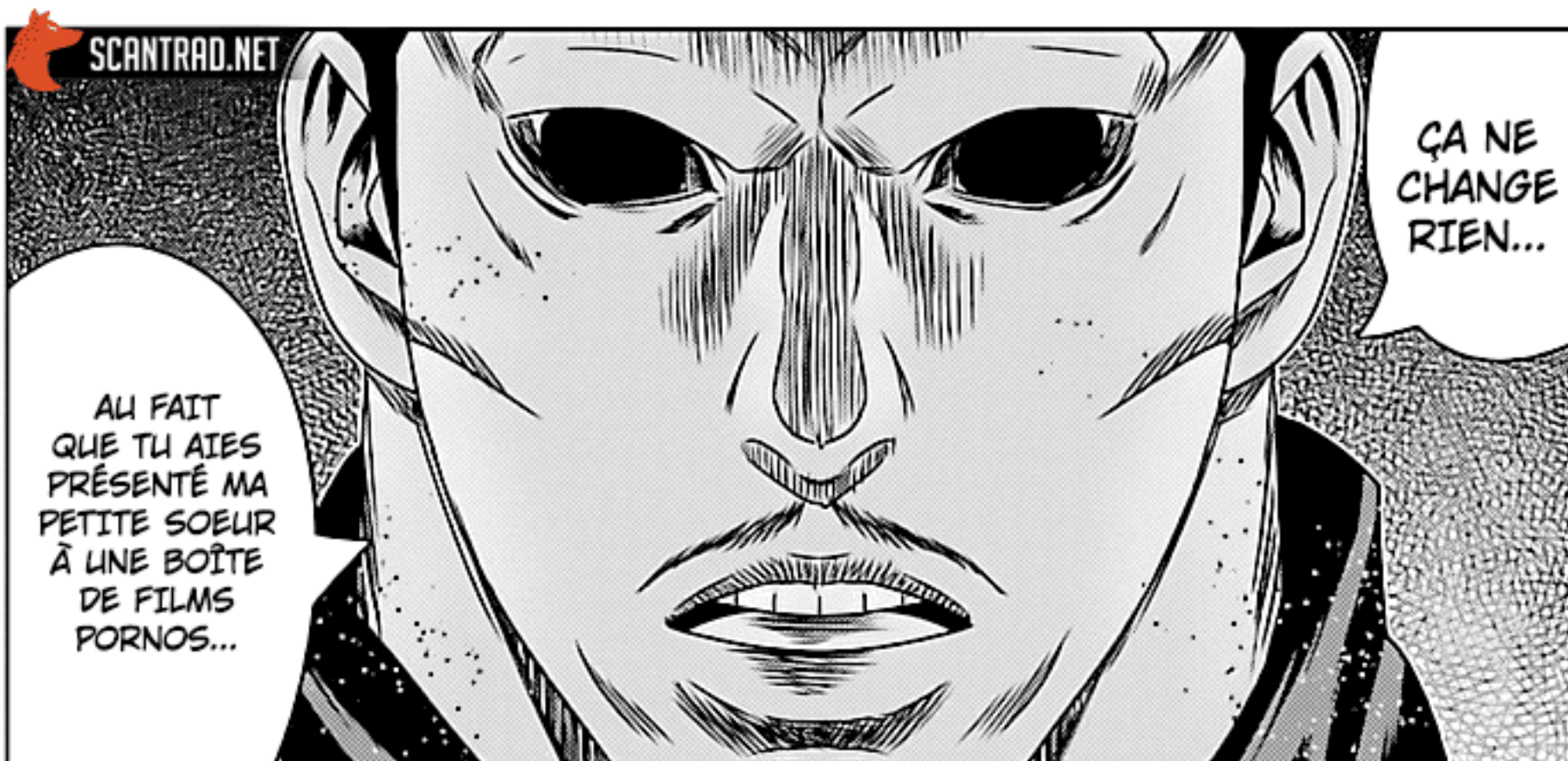




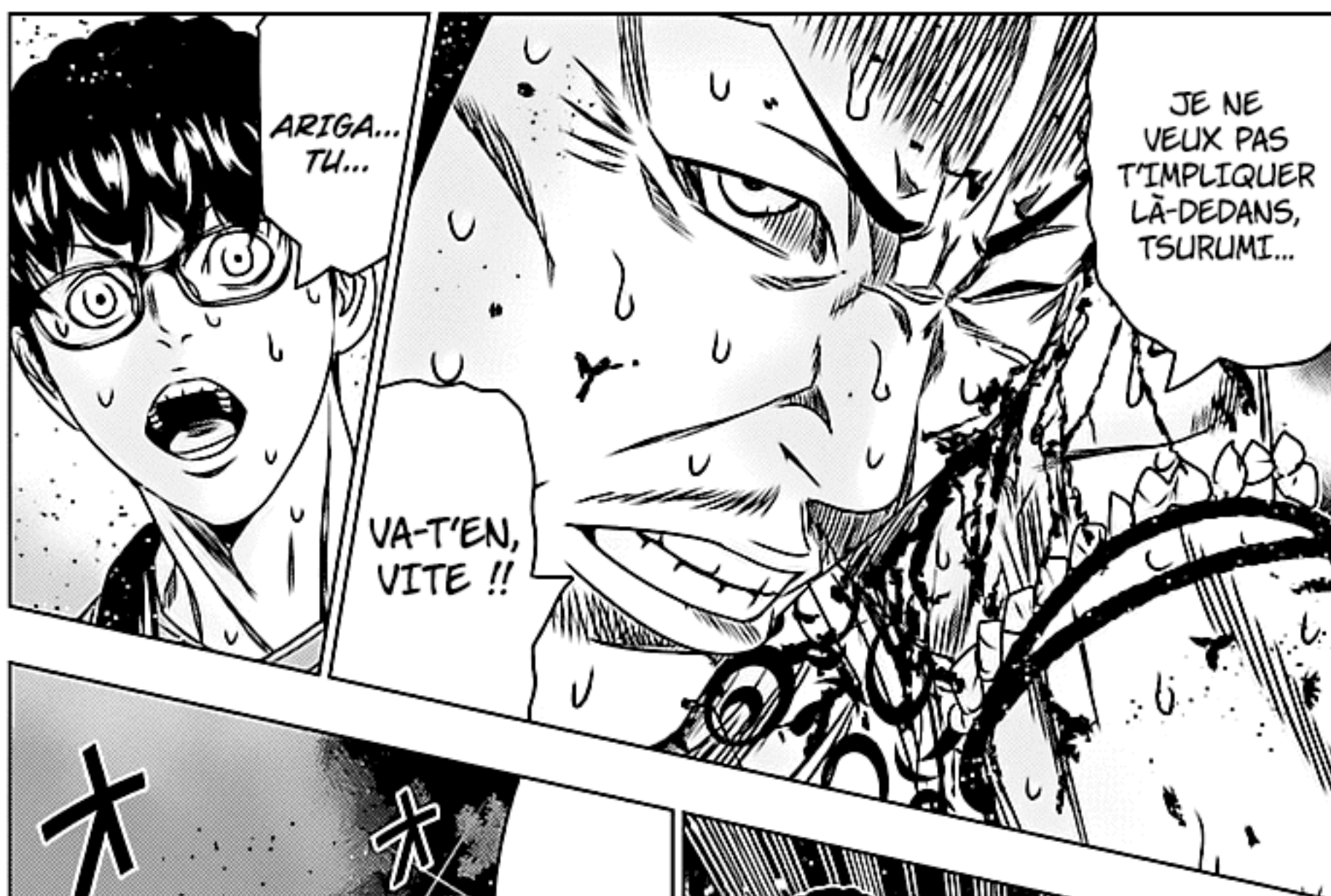














**CECI
EST UN
AVERTIS-
SEMENT
!!!**



ET
J'OUBLIERAI
CE QUI S'EST
PASSÉ...

JE NE
PARLERAI
PAS DE
VOUS À LA
POLICE...



SI VOUS
PROMETTEZ
...

D'OFFRIR
SOINS ET
INDEMNITÉS
AU BLESSÉ,

ET
SI VOUS
ACCEPTEZ
DE VOUS
EN ALLER...





LA
LÉGITIME
DÉFENSE
POURRA ÊTRE
APPLIQUÉE...

ET JE
M'OCCUPERAI
DE VOUS.